

A naí naoimh Irland

gälischer Text: Aodh Mac Ainguil (ca. 1571–1626); engl.: Anonymus

Melodie: aus Irland

Satz: Ludwig Böhme (*1979) 2015

Ruhig fließend

Soprano *p*
 A naí naoimh, a naí naoimh, a naí, naí naoimh.

Alto *p*
 A naí naoimh, a naí naoimh, naí, naoimh.

Tenore *p*
 A naí naoimh, a naí naoimh, a naí, naí naoimh.

Baritono *p*
 A naí naoimh, a naí naoimh, naí, naoimh.

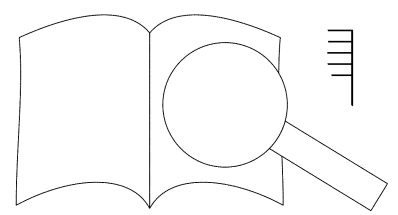
Basso *p*
 A naí naoimh, a naí naoimh, naí, naoimh.

7 Baritono *mf*
 Dia do bhea - tha a naí naoimh, san mór - bócht,
 Basso
 bhea - tha a naí naoimh, san n - méidh-reach

11
 meidh - reach sai - bhir a - ní id dhún féin a - nocht,
 sai - bhir a - ní síór - mhar id dhún féin a - nocht, a - ní

15
 a - ní mór, 'Lea - n(a)-bháin óig a - tá sean,
 síór, 'Lea - n(a)-bháin óig a - tá sean, san -

an - séar ní chuir' a lán, gé nach bhfaigh-eann áit
 main - séar ní chuir' a lán, gé nach bhfaigh - eann áit



23 Tenore
mf

Wel - come, ho - ly in - fant, though so poor your ro - yal bed. It is
 Wel - come, ho - ly in - fant, though _____ so poor your _____ ro - yal bed.
 wel - come, ho - ly in - fant, though so poor your ro - yal bed. It is

27

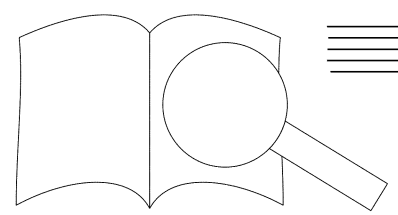
glo - rious, this sta - ble bare, for love sur - rounds your pre - cious
 It is glo - rious, this sta - ble bare, for love sur - rounds your pre - cious
 glo - rious, this sta - ble bare, _____ for love sur - rounds your pre - cious

31

Ti - ny in - fant who is great, who is old, so
 Ti - ny in - fant who is great, who is old, so
 in - fant who is great, who is old, so

35

the man - ger, you whom heav'n can not hold
 small there with - in the man - ger, you whom heav'n can not hold
 small there with - in the man - ger, you whom heav'n can not hold



PROBENPARTHEUR
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Alto

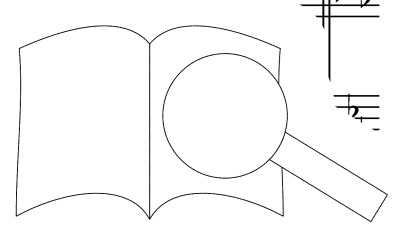
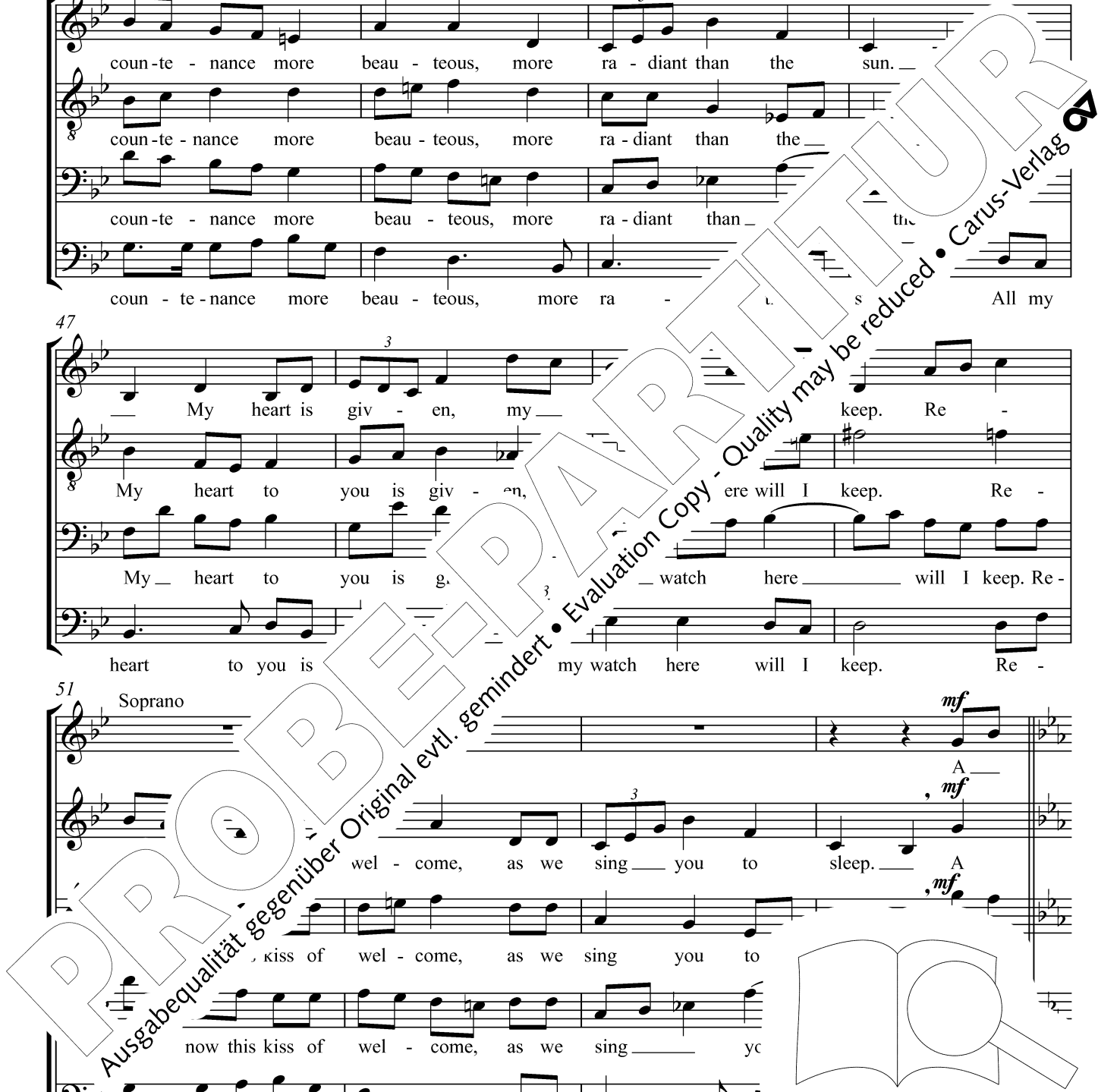
mf
 Wel - come, Je - sus, your - life has be - gun. O
 Wel - come, Je - sus, now your life here has be - gun. O
 Wel - come, Je - sus, now your life here has be - gun. O
 wel - come once more, Je - sus, now your life here has be - gun. O

coun - te - nance more beau - teous, more ra - diant than the sun.
 coun - te - nance more beau - teous, more ra - diant than the
 coun - te - nance more beau - teous, more ra - diant than the
 coun - te - nance more beau - teous, more ra - diant than the sun. All my

My heart is giv - en, my
 My heart to you is giv - en, ere will I keep. Re -
 My heart to you is g. watch here will I keep. Re -
 heart to you is my watch here will I keep. Re -

Soprano

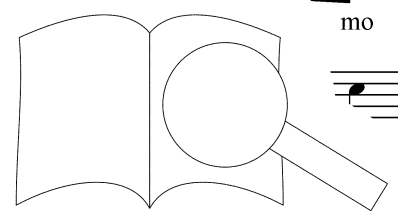
wel - come, as we sing you to sleep. *mf*
 , kiss of wel - come, as we sing you to
 now this kiss of wel - come, as we sing you to
 ceive now this kiss of wel - come, as we sing you to sleep. A



naí — naoimh, a — naí — naoimh, a — naí, naí — naoimh. Dia do
 naí naoimh, a naí naoimh, naí, naoimh. Dia do
 naí naoimh, a naí naoimh, a — naí, naí — naoimh. Dia do
 naí — naoimh, a — naí — naoimh, naí, naoimh. Dia do
 naí naoimh, a naí naoimh, naí,

bheath' a ío - sa, 'ris, — di - a do bheath' i gclí ón Óigh
 bheath' a ío - sa, 'ris, — dia - do bheath' i gclí a. s is áil - le ná an
 bheath' a ío - sa, 'ris, — dia - do bheath' i ghnúis is áil - le ná an
 bheath' a ío - sa, 'ris, — dia - gh, a ghnúis áil - le ná an
 bheath' a ío - sa, 'ris, di gclí ón Óigh, a ghnúis is áil - le ná an

ghrian, — id Dhi - a óg; míl - te fáilt' a - nocht i gclí — le — mo
 íl - te fáilt', id Dhi - a óg; míl - te fáilt' a - nocht i gclí — le mo
 a — míl - te fáilt', id Dhi - a óg; míl - te fáilt' mo
 ían, — na míl - te fáilt', id Dhi - a óg; míl - te fáilt'
 ghrian, — na míl - te fáilt', id Dhi - a óg; míl - te fáilt' a - nocht i gclí — le mo



PROBENPARTITUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

chroí dom' Ri fhial, nár ná - dúir ó do chuaigh, póg is fáil - te uaim do

chroí dom' Ri fhial, nár ná - dúir ó do chuaigh, póg is fáil - te uaim do

chroí dom' Ri fhial, nár ná - dúir ó do chuaigh, póg is fáil - te uaim do

chroí dom' Ri fhial, nár ná - dúir ó do chuaigh, póg is fáil - te uai

chroí dom' Ri fhial, nár ná - dúir ó do chuaigh, póg is fáil

Dhia. A naí naoimh, a naí naí naoim.

Dhia. A naí naoimh, a n

Dhia. A naí naoimh, h.

Dhia. A naí naoimh. *... al niente*

Dhia. A naí naoimh. *dim. al niente*

Dhia. A naí naoimh.

... Selbst wenn du arm in der Krippe liegst, so bist du doch freudvoll und reich.
 ... ist dein Wohnort heute Nacht. O kleines Kind, das du so groß bist schon
 ... Krippe nicht ausfüllst, kann dich der Himmel nicht fassen. W
 ... du, der du im Schoß der Jungfrau warst, der du schöner bist als d'
 Du ... Aus meinem Herzen seist tausendmal begrüßt heute Nacht, du hul
 ur ... r. Einen Kuss und einen Gruß von mir zu Gott. (Ü: Carus)

